No. 69. Dingsdag, | Ao. 1851. 10 Junij.

SURINAAMSCHE COURANT EN GOUVERNEMENTS ADVERTENTIE BLAD.

BIJLAGE *C* behoorende tot de Publicatie dd. 6n. Mei 1851 No. 4.

REGLEMENT

op het onderhoud, den arbeid, de huisvesting en de tucht der slaven op de plantagien en gronden in de Kolonie *Suriname*.

(*Vervolg en slot van ons vorig No.*)

Over de tucht.

Art. 30.

Eigenaren of administrateuren, oordeelende, dat een slaaf wegens ongehoorzaamheid, opzettelijken onwil in het werken of andere ongeregeldheden en vergrijpen, eene ernstigere correctie verdient, dan waartoe zij bevoegd zijn, zullen daarvan aan den Procureur Generaal, of in de districten *Nickerie*, aan den Landdrost aldaar, kennis geven, en zullen deze Autoriteiten, na onderzoek en bevinding, dat de zaak zonder tusschenkomst des Regters huisselijk kan worden afgedaan, eene zwaardere straf mogen autoriseren.

Wanneer het noodig geoordeeld wordt de straf op de plantagie, waartoe de strafschuldige behoort, of waarop het vergrijp is bedreven, ten uitvoer te leggen, zal zulks niet geschieden, dan in tegenwoordigheid van den Procureur Generaal, van den genoemden Landdrost of van eenen Burger Officier.

Art. 31.

Blankofficieren mogen in geen geval eenige straf opleggen;—bij afwezigheid of ontstentenis echter van den gezagvoerder, of van zijnen plaatsbekleeder, is aan de blankofficieren eene preventieve opsluiting veroorloofd.

Art. 32.

Particuliere en stadsslaven op plantagien of gronden, hetzij tot veldwerk, hetzij als ambachtslieden, fabriekarbeiders of huisbedienden geplaatst of verhuurd, staan, voor zoo verre de bepalingen van dit geheele Reglement betreft, gelijk met de eigenlijke magt der plantagie,

Art. 33.

Slaven, die zich op eene plantagie bevinden, zonder in het geval, bij het vorig artikel voorzien, te verkeeren, en zonder dat zij voor den tijd van hun verblijf uitdrukkelijk door of van wege hunne meesters zijn gesteld onder het bewind van den aldaar aanwezigen gezagvoerder, mogen zoo min door dezen, als door de eigenaren of administrateuren dier plantagie gestraft worden.

Het zal echter den gezagvoerder, alsmede de gemelde eigenaren en Administrateuren vrijstaan, den bij dit artikel bedoelden slaaf, wanneer deze zich niet behoorlijk gedraagt, preventief te doen opsluiten onder gehoudenheid, om hem zoodra mogelijk aan de bevoegde autoriteit over te leveren.

Art. 34.

Over de bij het vorig artikel bedoelde slaven, hebben op de Plantagien of gronden, zoo lang zij aldaar aanwezig zijn, derzelver meesters of degenen, onder wier gezag de slaven zich aldaar bevinden, dezelfde bevoegdheid tot straffen, als gezagvoerders van Plantagien.

Art. 35.

De gezagvoerders zullen naauwkeurig, daartoe opzettelijk aan te leggen Registers, houden, van door hen opgelegde en uitgevoerde straffen.

Zij zullen die straffen tevens in de maandstaten vermelden. Het een en ander, op eene boete van *f* 10 tot *f* 50.

Eigenaren en Administrateuren, zullen zich, zooveel mogelijk, vergewissen van de naauwkeurigheid van het strafregister, in overeenstemming van hetzelve met de maandstaten.

Art. 36.

Overschrijding der bevoegdheid tot straffen door dengenen, die zich daaraan mogt schuldig maken, vervalt in eene boete van *f* 100— tot *f* 300.—

Wanneer de overschrijding door verzwarende omstandigheden, in mishandeling mogt ontaard zijn, zal dit als feitelijk geweld aangemerkt en als zoodanig gestraft worden.

Art. 37.

Het straffen van slaven door anderen, dan die daartoe de bevoegdheid hebben, of met andere strafwerktuigen, dan bij dit Reglement is toegestaan, wordt beschouwd als feitelijk geweld.

Art. 38.

Door de strafbepalingen, in dit Reglement vervat, wordt niet gederogeerd aan de bevoegdheid des Regters, om gezagvoerders, eigenaren of administrateuren van plantagien, die hun gezag doorgaand misbruiken, ongeschikt te verklaren, om eenig opzigt over de slaven te voeren, en aan dezelven het gezag daarover te ontnemen.

Goedgekeurd en gearresteerd bij Koninklijk Besluit van den 6n. Februarij 1851 No. 67.

Mij bekend;
De Minister van Kolonien,
(*Get.*) Ch. F. PAHUD.

Voor eensluidend Afschrift,
De fung. Secretaris Generaal,
(*Get.*) A. L. WEDDIK.

Voor eensluidend Afschrift,
De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Aanzoek voor Vrijgeving.

1851.
4 Junij. Van het slavenkind *Zemire*, oud 2 jaren, dochter van *Henriette*, toebehoorende aan den boedel van wijlen A. F. van der Ziel.

» » Van den slavenjongen *Charles*, oud 7 jaren, zoon van *Venus*, toebehoorende voor den vrijdom aan C. R. C. van Emicke.

» » Van de slavin *Jeannette*, oud 19 jaren, dochter van *Soso*, en haar kind *Charles*, oud 1 jaar, toebehoorende aan Plantagie *Broedershoop*.

» » Van de slavenkinderen: *Brampie*, oud 10 jaren, zoon van *Julia*, en zijne zuster *Louisa*, oud 8 jaren, toebehoorende voor den vrijdom aan Mozes Robles Az.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Derde afkondiging.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 6 Juny 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van de 31sten Mei j. l., No. 693 § 2, is aan den Heer Procureur Generaal Mr. Ph. de Kanter namens het Hooge Bestuur, den dank der Regering betuigd voor de goede diensten door ZEGA. met betrekking tot het gevoerde toezigt over de *registratie van slaven*, bewezen.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 6 Juny 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 2den dezer maand No. 695, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, de Heer A. Lionarons, dusver waarnemend Stads-Onderwijzer, als zoodanig definitief benoemd.

De Gouvernements-Secretaris
J. Æ. LISMAN.

Gouvernements - Secretarie.

Paramaribo, den 6 Juny 1851.

Bij Gouvernements-resolutie van den 3den dezer maand No. 704, is, onder de nadere goedkeuring des Konings, de persoon van J. H. Hoberg benoemd tot *Beambte van Policie*, integaan met den 11den dezer maand, — met bepaling dat hij, naar gelang dat de dienst zulks zal vereischen, als *Agent van Policie*, *Dienaar van Justitie* of *Veldwachter* zal worden geëmploijeerd.

De Gouvernements-Secretaris,
J. Æ. LISMAN.

Transporten.

Den 28 Mei 1851. J. F. Roux qq. en H. G. Roux qq. P. J. N. Vereul, eenige chef van het Huis van negotie te *Amsterdam* gevestigd onder de firma van de weduwe Vereul en Zoon, als speciale gemagtigden van Vrouwe Sophia, eigentlijk Sophia Cornelia Maria van der Tuuk Wed. James Shurp.

A. van Velsen qq. Theodor Crone qq., Vrouwe Cornelia Magdalena van der Tuuk, echtgenoot van Jan Bruijn Willemzoon.

Jean Frouin qq. Vrouwe Georgine Louise Charlotte Antoinette van der Tuuk Weduwe Mr. Charles François Mirandolle voor zich,

Dezelve J. Frouin qq. G. L. C. A. van der Tuuk Weduwe Mr. C. F. Mirandolle als moeder en voogdesse over hare minderjarige kinderen R. N. L. — C. T. — en W. A. Mirandolle.

Voorts, dezelve J. Frouin qq. Vrouwe Henriette Jacquelina Robertine Mirandolle en qq. Mr. C. J. F. Miranddolle, beide laatste met en benevens de *drie* overigen te zamen erfgenamen van wijlen hunnen vader

Mr. C. F. Mirandolle, en eindelijk nog dezelve J. Frouin qq. B. J. Rothuijs en D. Drost, Liquidateuren der ontbondene firma van Thym Rothuijsen Co. qq. Vrouwe Werandina, Jacquelina van der Tuuk eerder Weduwe J. J. Mirandolle, thans echtgenoote van L. L. A. Vermasen, aan en ten behoeve:

J. van Halmaël te *Amsterdam* qq. de gezamentlijke erfgenamen van wijlen D. J. Eijken Sluijters, van de Suiker-Pl. *Vredenburg* c. a. aan de *Para Kreek.*

Den 31sten. J. M. Kleine aan F. C. Kuster, van het Huis en Erf aan de *Klipsteenen straat*, N. W. La. A No. 248, O. W. La. B No. 207.

Den 3den Junij. H. A. Tirion qq. en D. W. Croockewit qq. 1o. Agatha Elisabeth Hartjens te *Amsterdam*, — 2o. Jacoba Cornelia Hartjens echtgenoote van D. Hupkens mede te *Amsterdam*, — 3o. dezelve D. Hupkens, zoo voor zich en als Vader en voogd van D. E. Hupkens in eerder huwelijk met C. J. M. Hartjens, verwekt, te zamen erfgenamen van genoemde C. J. M. Hartjens, en 4o. C. Hartjens te *Zuijlen*, aan T. J. Verschuur, van de Koffij Pl. *Elisabeth'shoop* c. a. in *beneden Commewijne.*

Paramaribo, den 7 Junij 1851.
De Griffier van het Geregtshof,
(8222) A. VAN MEERTEN.

De hieronder vermelde boedels op daartoe verleende autorisatie successivelijk aan de daarbij vermelde personen overgegeven zijnde, zonder dat de schuldeischers tot heden de bij aanteekening hunner vorderingen overgelegde stukken hebben geligt, zoo worden dezelven mits deze uitgenoodigd dezelve stukken vóór het einde dezer maand bij het Departement der *Onbeheerde Boedels* te komen ligten, als:

Boedel Isaac Leach aan A. Mac Intosh qq.
» Pieter van Leeuwen aan H. Weber weduwe P. van Leeuwen.
» John Bent en daaraan behoorende Plantagien, } aan T. Green, A. Hewitt, en W. P.
en » C. J. Farwell } Austin qq.
» Alexander Park aan G. A. Park qq.
» Claas van Glanen Weijgel aan H. E. J. Heijman als executrice en voogdes over hare minderjarige kinderen.

Paramaribo, den 6 Junij 1851.
De Curator bij het Departement der Onbeheerde Boedels,
CHs. LIONARONS.

De Curator bij het Departement der *Onbeheerde Boedels*, adverteert mits deze dat ten zijnen kantore kunnen worden ontvangen, de vorderingen toegekend bij dictum van het Collegie van Commissarissen bij gezegd Departement in zake van den boedel Anna Johanna Claassen.

Paramaribo, den 7 Junij 1851.
De Curator voornoemd,
[9213] CHs. LIONARONS.

Ingevolge het 18e. artikel der instructie en Ordonnantie voor het voormalig Departement der *Nieuwe Wees Kuratele en Onbeheerde Boedels* kamer geëmaneerd, worden op autorisatie van het Collegie van Commissarissen voor het Departement der *Onbeheerde Boedels* dezer kolonie gedagvaard: de Crediteuren van de *Insolvente* Boedels J. H. Schultz, A. A. Halfhide, J. F. Dehne, en van de absenten Cornelis Brandligt, en Frans Eijsbreker; om binnen *drie* weken na de laatste Advertentie, te compareren ter voormelde Kamer, ten einde aldaar te examineren de staat en beschrijving van voormelde *insolvente* boedels, mitsgaders rekening en verantwoording van dien, met de Boeken, Charters en Papieren tot dezelve specterende, alsmede de opgegevene pretentien der Crediteuren met derzelver verificatoiren; en voorts binnen den, tijd van *zes* weken, na de laatste Advertentie, op het een en ander hunne schriftelijke debatten en oppositien met bijvoeging van nadere stukken, is het nood, onder ampliatie inventaris ter Kamer te fourneren, op poene van daarvan verstoken te zijn.

Paramaribo, den 10 Junij 1851.
C. KAERSENHOUT,
(9210) *1e. Commies.*

Tweede Advertentie.

Ingevolge beschikking van het Geregtshof van den 3n. dezer maand, worden de Crediteuren van- en de verdere belanghebbenden bij de plantage *Anna's zorg*, gelegen aan de *Warappe kreek*, opgeroepen, om op den 20n. dezer maand, des morgens te *half negen* ure, te verschijnen voor het uit den Hove Gecommitteerde Lid tot de Zaken van Curatele en Sequestratie, om aldaar te worden gehoord aangaande de voordragt der ondergeteekenden, strekkende tot het erlangen van 's regters approbatie op het contract, tusschen hen en den Heer H. W. Pfenninger qq. voor *de Moravische Broeder Gemeente alhier*, den 30 Mei ll. aangegaan, waarbij aan evengenoemden Heer Pfenninger qq. voor de Som van *f* 500. — is verkocht een stuk van het voorland van genoemde plantage, ter grootte van 12 akker, ten einde daarop eene Kerk en toebehooren voor gemelde gemeente te plaatsen.

De stukken liggen intusschen ter Griffie ter *visie* van de belanghebbenden.

Sequesters der Pl. Anna's zorg,
[9810] EGBERT VAN EMDEN c. s.

Schutterij van *Paramaribo.*

De *Kwartiermeester* der Schutterij herinnert belanghebbenden aan de betaling der *CONTRIBUTIEN*; zullende na het einde dezer maand, de lijst der nalatigen ter *vervolging* worden overgegeven.

Paramaribo, den 9 Junij 1851.
De Kwartiermeester voornoemd,
S. M. BROMET.

BURGERLIJKE STAND.

Van den 2den tot en met den 7den dezer, zijn alhier ingeschreven, als:

Overleden: Den 2den, Henriette van J. G. Weigle, 35 jaren.—Idem, Gerhard Wierrant, 37 jaren, (Jager bij het Batt. Jagers No. 27.) — Den 4den, Johanna Elisabeth Zandweg; 23 jaren. — Idem, Anna van Rooswijk, 106 jaren.

Scheepvaart.

UITGEZEILD.

Den 7den, de Koloniale schoener Curaçaonaar, Kapt. A. H. Hoff, naar Demerarij.

UITGEKLAARD.

Den 6den dezer, de Engelsche schoen Elisabeth Christopher, Kapt. J. Harveij, naar Demerarij, in ballast.

ADVERTENTIEN.

J. G. KRAMER & Co.

hebben met de gearriveerde schepen ontvangen:

Versche ***PROVISIEN,*** Eetwaren in blik, — ingelegde en gedroogde Groenten — Banket- en Suikerwerk-- ***KRUIDENIERS-WAREN***—Erwten en Boonen— ***WIJNEN*** en sterke ***DRANKEN***, enz. enz.

Negerhoeden-- Vries-- en *Pool-bonten-* Boekjesstreep- *Hoeden* en Petten- *SCHOENEN-* en LAARZEN- *OLIE* en *VERFWAREN--* en vele andere *GOEDEREN* in *voorraad.* [9212]

Te bekomen bij N. J. C. BAARS:

Beste *Gras-Boter* --- Z. M.- Komijne- Limburger en Zwitsersche KAZEN --- ingelegde en gedroogde Groenten-- VLEESCH en VISCHSOORTEN in blik, &ca. &ca.

Zuivere tafel- en dessert Wijnen, DRANKEN, Vruchten op Brandewijn &ca.

Regalia - Havanna Sigaren.

Echt garen HEMDEN-LINNEN, in diverse qualiteiten.

Patent en Lijn Olie, VERFWAREN, enz. (9214)

Aangebragt per het schip *Amicitia*, kapt. Weijgers voor rekening den boedel wijlen M. S. Polak, en tot *civiele prijzen à CONTANT* te bekomen, ten huize van Mejufvrouw de weduwe de Vries Sijmenson, diverse

Provisien, als:

Boter — z. m. — komeine- en ronde Kazen — Stokvisch—Ham— bittere en zoete *Amandelen*— Vijgen — Pruimedanten — *Broodsuiker* — Patent Olie — Anijszaad, enz.

Paramaribo den 6 Junij 1851.
(9215) O. S. POLAK qq.

JOHs. ABRAHAMSZ

presenteert tot *zeer billijke prijs* te koop: Groote Broodsuikers, Smirna Vijgen, Pruimedanten, gedroogde Appelen en Peeren, Muscadel Rozijnen, Krenten, Amandelen, Vermicelle, MACARONI, Alkmaarder en gepaarlde Gort, *CAPUCIJNERS*, groene erwten, Slagzwaarden en Bruine Boonen, olijf Olie, Zwarte en Groene Thee, *patent* Waskaarsen, SPECERIJEN, Tabak, Cigaren, Rappé Snuif, Hollandsche Stroop, Wijnazijn, Witte en Bruine Kandij, Witte Zeep, enz., enz. [9211]

Gedrukt bij J. C. MULLER Az.